



Union Public Schools

# **Safe Return and Continuity of Services Plan**

Union Public Schools  
2023-24 School Year  
Revised August 1, 2023

**PLEASE NOTE: Based on current COVID-19 trends, the federal Public Health Emergency expired on May 11, 2023. The plan below is the district's operational plan as the disease enters the endemic phase.**

## Return to School Update

On May 11, 2023, the federal Public Health Emergency for COVID-19 expired. As a result, Union Public Schools has scaled back its efforts significantly from the “high alert” status at the height of the pandemic. This Return to School Plan is the district’s operational plan as the disease enters the endemic phase.

### Union’s Learning Options (2023-2024 School Year)

Parents continue to have the option to choose one of two learning environments for each of their children, either: Option 1: In-Person Learning (Grades Pre-K to 12); or Option 2: Virtual Learning (Grades 3 – 12). **Should you have questions, please contact your child’s principal.** Phone numbers and email addresses can be found on Union’s website at [www.unionps.org](http://www.unionps.org) under the “Schools” tab. We want all parents to be comfortable with the learning option that is best suited to the needs of their particular student.

### Interruptions at School/Continuity of Academic and Non-Academic Services

In the event of a large outbreak of COVID-19 or a high risk of community spread at one or more schools, Union may decide to activate distance learning for all students who select “In-Person Learning.” Union will work with the Tulsa Health Department and other health officials in determining the level of risk.

In the event of a disruption, Union has other measures in place to ensure continuity of services for students and staff:

- **Make-up work policy due to quarantine or isolation (reference Board Policy 5025):**
  - Students are encouraged to make up any work missed due to an absence. In order to receive credit, the student is responsible for obtaining, completing and returning to the teacher the assignments missed during their absence. In general, students will be granted one school day for each school day missed due to an absence. More time may be allowed at the discretion of the teacher, depending on the nature of the assignment(s) and length of the absence.
  - If parents anticipate their child’s absence will go beyond three school days, they may request missed work through their teacher, principal, or assistant principal. Requests for work will be sent to each of the student’s teachers, and every effort will be made to obtain the work within 24 hours of the request.
- **Students with disabilities:**
  - In the event of school closure or a health/medical emergency resulting in a disruption of services, Union Public Schools will ensure students with disabilities maintain continuity of and access to services that are provided to all students participating in a general education setting.
  - Union has developed individualized contingency plans for students who receive special education services. Contingency Plans will be put into effect in the event of a health or medical issue, site or district closure, or initiated by the IEP team (including the parents). Contingency plans are not intended for brief, typical absences. Union will provide a written notice to parents at the time contingency plans go into effect.

- **Meal pick-up:** Union has the capability to expand the availability of meal services to children, as needed, depending upon circumstances.
- **Summer School programs:** Union has greatly expanded summer school offerings and remediation opportunities to address student learning loss.
- **Social Emotional Learning:** Union Public Schools believes in the importance of being proactive in our efforts – providing counseling and guidance to address the social, emotional, and academic needs of our students. The district employs guidance counselors at each building to address the social-emotional wellbeing of students. We also partner with outside agencies to provide mental health services to students and families. These services are available to all students and families.
- **Community Resources:** The district will provide parents and families with the latest information on community resources, when available. The district website can be found at [www.unionps.org](http://www.unionps.org)

## Strategies to Reduce Risk of Exposure

- Parents/guardians are expected to screen their child for COVID-19 and other illnesses each day prior to sending their student to school.
- Students and staff should stay home if experiencing symptoms of COVID-19 or any other illness.
- Students or staff who test positive for COVID-19 shall not attend school/work for a period of at least five (5) full days.
- In alignment with state and national health organizations, Union will not conduct contact tracing.
- Union will continue to require anyone who tests positive for COVID-19 to isolate according to CDC guidelines regardless of vaccination status.
- Masks will not be required.
- Students are encouraged to wash their hands with soap and water for at least 20 seconds prior to eating, and especially after sneezing, coughing, or blowing their nose.
- Where possible and practical, the district has increased the minimum efficiency reporting value (MERV Rating) on all indoor air filters and increased the percentage of outside air introduced into the building through the HVAC system.
- Union will remain in contact with the Tulsa Health Department and Oklahoma State Department of Health concerning COVID-19 guidelines and safety protocols enacted in our local area and state.
- Oklahoma State Statute Title 70 Section 1210.190 (SB 658), effective July 1, 2021, restricts school districts from requiring a COVID-19 vaccine for students.
- State and local health departments and the CDC recommend COVID-19 vaccines for those eligible.
- District Health Clinics will maintain a list of local providers and can share locations to schedule appointments for diagnostic or screening testing as needed with staff, students, and families.

## Contact Tracing

Union Public Schools will no longer contact trace when positive COVID-19 cases are identified. In the event of an outbreak, contact tracing could be resumed if necessary.

## School Calendar / School Hours

The district calendar and school hours for the 2023-24 school year will be available on the district website at [www.unionps.org/calendars](http://www.unionps.org/calendars).

## Transportation

Union plans to provide traditional transportation at the beginning of the new school year. Transportation rules can be found in each school's student handbook.

Please know there may be times when the district is unable to provide bus service for all students due to driver shortages, etc., so routes may be cancelled with little advance notice. In the event routes need to be cancelled, the cancellation of routes will start with grades 10 - 12, then 9<sup>th</sup> grade, then 8<sup>th</sup> grade, etc. The cancellation of routes will not impact special education routes unless specifically noted.

## Extended Day Program (EDP) and After-School Programming

The district will continue to offer the EDP program to the families of Union students. The district is also working with community partners to offer after-school opportunities for our students.

## District Protocol

The following actions will be taken by Union to reduce the chance of COVID spread:

- Increased communication to students and staff promoting behaviors that reduce spread, such as physical distancing, frequent handwashing and respiratory etiquette, will continue.
- Where possible and practical, the district increased the minimum efficiency reporting value (MERV Rating) on all indoor air filters and increased the percentage of outside air introduced into the building through the HVAC system.

## Reentry Task Force and Input

Union's Reentry Task Force, formed in May 2020, has worked to create a plan for the return to school in the 2023-24 school year, recognizing that the federal Public Health Emergency for COVID-19 expired on May 11, 2023. We thank the past and present committee members for their service.

### Current Reentry Task Force Members

Dr. Kirt Hartzler, Superintendent; Charlie Bushyhead, Associate Superintendent; Sandi Calvin, Assistant Superintendent; Dr. Trish Williams, Chief Financial Officer; Christopher Payne, Chief Communications Officer; Dr. John Federline, Assistant Superintendent; Theresa Kiger, Executive Director of Elementary Education; Todd Borland, Executive Director of Technology; Gart Morris, Executive Director of Instructional Technology; Jay Loegering, Executive Director of Human Resources; Dr. Joshua Robinson, Director of Operations; Ty Wardlow, Director of Safety and Security; Lindsay Smith, Director of Special

Services; Sherri Fair, Director of Federal Programs; David Young, Director of Purchasing and Supply Management; Jamie Ward, Senior Executive Administrative Assistant to the Superintendent; Michelle Cundy, Principal, Union 8<sup>th</sup> Grade Center; Tony Tempest, Principal, Union High School; Dan Newman, Head Athletic Trainer; Debbie Furgerson, Lead School Nurse; Brandon Morgan, USPA President; Cindy Alexander, USPA Representative; Kerri Gunter, UCTA President; Deena Churchill, UCTA Vice President; Heather McAdams, President, Union Board of Education; Joey Reyes, Board Member; Janae Bradford, CAP Tulsa, Parent representative; and Kasey Magness, Parent Representative.

For guidance in the event you or someone you know was exposed to the virus that causes COVID-19, visit the Centers for Disease Control and Prevention website at [What to Do If You Were Exposed to COVID-19 | CDC](#).



Union Public Schools

# Regreso Seguro y Plan para Continuidad de Servicios

Escuelas Públicas de Union

Año Escolar 2023-24

Revisado Agosto 1, 2023

**POR FAVOR NOTE:** Basado en las tendencias actuales de COVID-19, la Emergencia de Salud Pública federal expiró el 11 de mayo de 2023. El plan a continuación es el plan operativo del distrito a medida que la enfermedad entra en la fase endémica.

## Actualización sobre el regreso a clases

El 11 de mayo de 2023, la Emergencia de Salud Pública federal para COVID-19 expiró. Como resultado, las Escuelas Públicas de Union han reducido sus esfuerzos significativamente desde el

estado de "alerta máxima" en el apogeo de la pandemia. Este Plan de Regreso a la Escuela es el plan operativo del distrito a medida que la enfermedad entra en la fase endémica.

## Opciones de Aprendizaje de Union (Año Escolar 2023-2024)

Los padres continúan teniendo la opción de elegir uno de dos ambientes de aprendizaje para cada uno de sus hijos, ya sea Opción 1: Aprendizaje Presencial (Grados Pre-K a 12);

Opción 2: Aprendizaje Virtual (Grados 3 - 12). **Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con el director de su hijo.**

Los números de teléfono y direcciones de correo electrónico se pueden encontrar en el sitio web de Union en [www.unionps.org](http://www.unionps.org) en la pestaña "Escuelas". Queremos que todos los padres se sientan cómodos con la opción de aprendizaje que mejor se adapte a las necesidades de su alumno en particular.

## Interrupciones en la escuela/continuidad de los servicios académicos y no académicos

En el caso de un gran brote de COVID-19 o un alto riesgo de propagación en la comunidad en una o más escuelas, Union puede decidir activar el aprendizaje a distancia para todos los estudiantes que seleccionen "Aprendizaje en Persona". Union trabajará con el Departamento de Salud de Tulsa y otros funcionarios de salud para determinar el nivel de riesgo.

En caso de interrupción, Union cuenta con otras medidas para garantizar la continuidad de los servicios para los estudiantes y el personal:

- **Política de recuperación del trabajo debido a cuarentena o aislamiento (consulte la Política de la Junta 5025):**
  - Se anima a los estudiantes a recuperar cualquier trabajo perdido debido a una ausencia. Para recibir crédito, el estudiante es responsable de obtener, completar y devolver al profesor las tareas perdidas durante su ausencia. En general, se concederá a los alumnos un día lectivo por cada día lectivo perdido debido a una ausencia. Se podrá conceder más tiempo a discreción del profesor, dependiendo de la naturaleza de la(s) tarea(s) y de la duración de la ausencia.
  - Si los padres prevén que la ausencia de su hijo se prolongará más de tres días lectivos, podrán solicitar el trabajo perdido a través de su profesor, director o subdirector. Las solicitudes de trabajo se enviarán a cada uno de los profesores del alumno, y se hará todo lo posible para obtener el trabajo dentro de las 24 horas siguientes a la solicitud.
- **Alumnos con discapacidades:**
  - En caso de cierre de la escuela o una emergencia de salud/médica que resulte en una interrupción de los servicios, las Escuelas Públicas de Union se asegurarán de que los estudiantes con discapacidades mantengan la continuidad y el acceso a los servicios que se proporcionan a todos los estudiantes que participan en un entorno de educación general.
  - Union ha desarrollado planes de contingencia individualizados para los estudiantes que reciben servicios de educación especial. Los planes de contingencia se pondrán en marcha en caso de problemas médicos o de salud, cierre del centro o del distrito, o por iniciativa del equipo del IEP (incluidos los padres). Los planes de contingencia no están pensados para ausencias breves y típicas. Union enviará una notificación por escrito a los padres en el momento en que entren en vigor los planes de contingencia.

- **Recogida de comidas:** Union tiene la capacidad de ampliar la disponibilidad de servicios de comidas para los niños, según sea necesario, dependiendo de las circunstancias.
- **Programas escolares de verano:** Union ha ampliado en gran medida la oferta de escuelas de verano y las oportunidades de recuperación para hacer frente a la pérdida de aprendizaje de los estudiantes.
- **Aprendizaje Social Emocional:** Las Escuelas Públicas de Union creen en la importancia de ser proactivos en nuestros esfuerzos - proporcionando asesoramiento y orientación para abordar las necesidades sociales, emocionales y académicas de nuestros estudiantes. El distrito emplea a consejeros de orientación en cada edificio para abordar el bienestar socio-emocional de los estudiantes. También colaboramos con agencias externas para proporcionar servicios de salud mental a los estudiantes y sus familias. Estos servicios están disponibles para todos los estudiantes y familias.
- **Recursos comunitarios:** El distrito proporcionará a los padres y las familias la información más reciente sobre los recursos de la comunidad, cuando esté disponible. El sitio web del distrito se puede encontrar en [www.unionps.org](http://www.unionps.org)

## Estrategias para Reducir el Riesgo de Exposición

- Se espera que los padres/tutores examinen a sus hijos para COVID-19 y otras enfermedades cada día antes de enviar a su estudiante a la escuela. Los estudiantes y el personal deben quedarse en casa si experimentan síntomas de COVID-19 o cualquier otra enfermedad.
- Los alumnos o el personal que den positivo en la prueba de COVID-19 no asistirán a la escuela/trabajo durante un período de al menos cinco (5) días completos.
- En alineación con las organizaciones de salud estatales y nacionales, Union no llevará a cabo el rastreo de contactos.
- Union continuara requiriendo que cualquier persona que resulte positiva para COVID-19 se aisle de acuerdo a las directrices del CDC sin importar el estado de vacunación.
- No se exigirán mascarillas.
- Se anima a los estudiantes a lavarse las manos con agua y jabón durante al menos 20 segundos antes de comer, y especialmente después de estornudar, toser o sonarse la nariz.
- Donde sea posible y práctico, el distrito ha aumentado el valor mínimo de eficiencia (MERV Rating) en todos los filtros de aire interior y ha aumentado el porcentaje de aire exterior introducido en el edificio a través del sistema HVAC.
- Union permanecerá en contacto con el Departamento de Salud de Tulsa y el Departamento de Salud del Estado de Oklahoma en relación con las directrices COVID-19 y los protocolos de seguridad promulgados en nuestra área local y en el estado.
- El Estatuto del Estado de Oklahoma Título 70 Sección 1210.190 (SB 658), en vigor a partir del 1 de julio de 2021, restringe a los distritos escolares de exigir la vacuna COVID-19 para los estudiantes.
- Los departamentos de salud estatales y locales y los CDC recomiendan las vacunas COVID-19 para las personas elegibles.
- Las Clínicas de Salud del Distrito mantendrán una lista de proveedores locales y pueden compartir ubicaciones para programar citas para pruebas de diagnóstico o detección según sea necesario con el personal, los estudiantes y las familias.

## Rastreo de Contactos

Las Escuelas Públicas de Union ya no rastrearán los contactos cuando se identifiquen casos positivos de COVID-19. En caso de brote, podría reanudarse el rastreo de contactos si fuera necesario.



## Calendario Escolar / Horarios

El calendario del distrito y los horarios escolares para el año escolar 2023-24 estarán disponibles en el sitio web del distrito en [www.unionps.org/calendars](http://www.unionps.org/calendars).

## Transporte

Union planea proporcionar transporte tradicional al comienzo del nuevo año escolar. Las reglas de transporte se pueden encontrar en el manual del estudiante de cada escuela.

Por favor, sepa que puede haber momentos en que el distrito no puede proporcionar servicio de autobús para todos los estudiantes debido a la escasez de conductores, etc., por lo que las rutas pueden ser canceladas con poca antelación. En caso de que sea necesario cancelar rutas, la cancelación de rutas comenzará con los grados 10 - 12, luego 9º grado, luego 8º grado, etc. La cancelación de rutas no afectará a las rutas de educación especial a menos que se indique específicamente.

## Programa de Día Ampliado (EDP) y Programación Extraescolar

El distrito seguirá ofreciendo el programa EDP a las familias de los alumnos de Union. El distrito también está trabajando con socios de la comunidad para ofrecer oportunidades después de la escuela para nuestros estudiantes.

## Protocolos del Distrito

Union tomará las siguientes medidas para reducir la posibilidad de propagación del COVID:

- Se mantendrá una mayor comunicación con los estudiantes y el personal para promover comportamientos que reduzcan la propagación, como el distanciamiento físico, el lavado frecuente de las manos y el protocolo respiratorio.
- Cuando sea posible y práctico, el distrito aumentará el valor mínimo de eficiencia (MERV Rating) en todos los filtros de aire interior y aumentará el porcentaje de aire exterior introducido en el edificio a través del sistema HVAC.

## Grupo de Trabajo para el Reingreso y Aportaciones

El Grupo de Trabajo de Reingreso de Union, formado en mayo de 2020, ha trabajado para crear un plan para el regreso a la escuela en el año escolar 2023-24, reconociendo que la Emergencia de Salud Pública federal para COVID-19 expiró el 11 de mayo de 2023. Agradecemos a los miembros pasados y presentes del comité por su servicio.

### Miembros actuales del Grupo de Trabajo para el Reingreso

Dr. Kirt Hartzler, Superintendent; Charlie Bushyhead, Associate Superintendent; Sandi Calvin, Assistant Superintendent; Dr. Trish Williams, Chief Financial Officer; Christopher Payne, Chief Communications Officer; Dr. John Federline, Assistant Superintendent; Theresa Kiger, Executive Director of Elementary Education; Todd Borland, Executive Director of Technology; Gart Morris, Executive Director of Instructional Technology; Jay Loegering, Executive Director of Human Resources; Dr. Joshua Robinson, Director of Operations; Ty Wardlow, Director of Safety and Security; Lindsay Smith, Director of Special Services; Sherri Fair, Director of Federal Programs; David Young, Director of Purchasing and Supply Management; Jamie Ward, Senior Executive Administrative Assistant to the Superintendent; Michelle Cundy, Principal, Union 8<sup>th</sup> Grade Center; Tony Tempest, Principal, Union High School; Dan Newman, Head Athletic Trainer; Debbie

Furgerson, Lead School Nurse; Brandon Morgan, USPA President; Cindy Alexander, USPA Representative; Kerri Gunter, UCTA President; Deena Churchill, UCTA Vice President; Heather McAdams, President, Union Board of Education; Joey Reyes, Board Member; Janae Bradford, CAP Tulsa, Parent representative; and Kasey Magness, Parent Representative.

Para obtener orientación en caso de que usted o alguien que conozca haya estado expuesto al virus que causa la COVID-19, visite el sitio web de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades en [What to Do If You Were Exposed to COVID-19 | CDC](#).